

PROTOCOLO DE INTENÇÕES QUE ENTRE SI CELEBRAM O INSTITUTO NACIONAL DE PESQUISAS ESPACIAIS (INPE) E A UNIVERSIDAD AGRARIA LA MOLINA, PERU (UNALM)

O **INSTITUTO NACIONAL DE PESQUISAS ESPACIAIS** (doravante denominado "**INPE**"), órgão do Ministério da Ciência, Tecnologia e Inovação (doravante denominado "**MCTI**"), inscrito no CNPJ/MF sob o nº 01.263.896/0005-98, estabelecido na Av. dos Astronautas nº 1758, Jardim da Granja, na cidade de São José dos Campos – SP, CEP 12227-010, qualificado como Instituição Científica, Tecnológica e de Inovação (doravante denominado "**ICT**"), nos termos da Lei nº 10.973/04, doravante denominado **INPE**, neste ato representado por seu Diretor Dr. Clezio Marcos De Nardin, nomeado pela Portaria nº 3.782, de 01 de outubro de 2020, publicada no D.O.U. de 02 de outubro de 2020, portador da Carteira de Identidade nº **.817.277* – SSP/SP e CPF nº ***.545.830-**.

A **UNIVERSIDADE NACIONAL AGRARIA LA MOLINA** (doravante referida como "**UNALM**"), com sede na Av. La Molina s/n, Distrito de La Molina, Província e Departamento de Lima, Peru, neste ato representado por seu Reitor Dr. Américo Guevara Pérez, identificado com DNI nº **53874*, nomeado pela Resolução Nº 001-2021-AU-UNALM de 23 de fevereiro de 2021, considerando:

- a) que o **INPE** realiza pesquisas científicas, desenvolvimento tecnológico, atividades operacionais e capacitação de recursos humanos nos campos da Ciência Espacial e da Atmosfera, da Observação da Terra, da Previsão de Tempo e Estudos Climáticos, da Engenharia e Tecnologia Espacial e áreas do conhecimento correlatas, consoante à política definida pelo **MCTI**;
- b) que a **UNALM** é um Centro de Ensino Superior, dedicado ao ensino, pesquisa, extensão e projeção social do conhecimento e da cultura para a comunidade nacional e internacional. Para cumprir suas atividades de formação profissional acadêmica conta com 08 Faculdades de: Agronomia, Ciências, Ciências Florestais, Economia e Planejamento, Indústrias de Alimentos, Engenharia Agrícola, Pesca e Zootecnia, e seus respectivos Departamentos Acadêmicos. Possui também sua Pós-Graduação para a formação de pesquisadores especializados e professores universitários de alto nível acadêmico e científico. Também possui Institutos de Desenvolvimento Regional da Costa, Serra e Selva como unidades de apoio e serviços onde são realizadas atividades acadêmicas, pesquisa e projeção social;
- c) que o **INPE** e a **UNALM** doravante denominados **PARTES**, compartilham certos interesses e prioridades comuns e, portanto, de forma coordenada e em comum acordo, expressam a intenção de discutir:



- I) a troca de informações e publicações de grande interesse;
- II) o intercâmbio de professores, pesquisadores e doutorandos;
e,
- III) a cooperação em pesquisa através da participação de intercâmbios acadêmicos de acordo com regulamentos institucionais.

RESOLVEM celebrar o presente PROTOCOLO DE INTENÇÕES, tendo em observância, as seguintes condições:

1) Ambas as PARTES se comprometem a unir esforços para complementar suas experiências em áreas de interesse comum, sem prejuízo de sua atuação individual e independente. Portanto, as disposições descritas neste Protocolo de Intenções não criarão quaisquer obrigações juridicamente vinculativas entre as PARTES.

2) Para a futura execução de projetos e atividades relacionados a este Protocolo de Intenções os participantes elaborarão Planos de Trabalho, que deverão ser implementados por meio de Acordos ou outros instrumentos semelhantes para cada projeto.

3) A execução deste Protocolo de Intenções não acarretará custos adicionais para ambas as PARTES e, havendo necessidade de repasse de recursos financeiros, as PARTES poderão firmar instrumento específico para esse fim.

4) Este Protocolo de Intenções entrará em vigor na data de sua última assinatura e permanecerá em vigor por 36 (trinta e seis) meses e pode ser rescindida antecipadamente, por meio de notificação por escrito, com 30 (trinta) dias de antecedência, de uma PARTE para outra ou por acordo mútuo.



Guevara

Dr. Américo Guevara Pérez

Reitor

[Signature]

Clezio Marcos De Nardin

Diretor

22 / 08 / 22

28 / 7 / 22

PROTOCOLO DE INTENCIONES ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE PESQUISAS ESPACIAIS, BRASIL Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL AGRARIA LA MOLINA, PERÚ

El **INSTITUTO NACIONAL DE PESQUISAS ESPACIAIS** (a quien en adelante se le denominará "**INPE**"), una unidad de investigación del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Innovación (a quien en adelante se le denominará "**MCTI**"), registrado en el CNPJ bajo el N° 01.263.896/0005-98, con sede en Av. dos Astronautas, 1.758 - Jardim da Granja, São José dos Campos - SP, 12227-010, Brasil, calificado como Institución Científica, Tecnológica y de Innovación (a quien en adelante se le denominará "**ICT**") en los términos de la Ley N° 10.973/04, debidamente representado por su Director Dr. Clezio Marcos De Nardin, designado por la Portaria N° 3.782, de 01 de octubre de 2020, publicada en el D.O.U. de 02 de octubre de 2020, identificado con documento nacional de identidad RG N° **.817.277-* – SSP/SP y CPF N° **.545.830-**.

La **UNIVERSIDADE NACIONAL AGRARIA LA MOLINA** (a quien en adelante se le denominará "**LA UNALM**"), con RUC N° 20147897406 y con domicilio legal en la Av. La Molina s/n, Distrito de la Molina, Provincia y Departamento de Lima, Perú, debidamente representada por su Rector Dr. Américo Guevara Pérez, identificado con documento nacional de identidad DNI N° **53874*, designado por la Resolución N° 001-2021-AU-UNALM de 23 de febrero de 2021, considerando:

- a) que el INPE realiza actividades de investigación científica, desarrollo tecnológico, actividades operacionales y formación de recursos humanos en los campos de las Ciencias Espaciales y Atmósfera, Observación de la Tierra, Pronósticos Meteorológicos y Estudios del Clima, Ingeniería y Tecnologías Espaciales y áreas de conocimiento relacionados, de acuerdo con la política definida por el MCTI;
- b) que LA UNALM es un Centro de Educación Superior, dedicado a la docencia, la investigación, extensión y proyección social del conocimiento y la cultura a la comunidad nacional e internacional. Para cumplir con sus actividades de formación profesional académica, cuenta con 08 Facultades de: Agronomía, Ciencias, Ciencias Forestales, Economía y Planificación, Industrias Alimentarias, Ingeniería Agrícola, Pesca y Ciencia Animal, y sus respectivos Departamentos Académicos. También tiene sus estudios de posgrado para la formación de investigadores especializados y profesores universitarios de alto nivel académico y científico. Adicionalmente cuenta con Institutos de Desarrollo Regional de la Costa, Sierra y Selva como unidades de apoyo y servicios donde se realizan actividades académicas, de investigación y de proyección social;
- c) que el INPE y LA UNALM, a quienes en adelante se le denominarán PARTES, comparten ciertos intereses y prioridades comunes y, por tanto, de manera coordinada y común acuerdo, expresan la intención de discutir:



- I) el intercambio de información y publicaciones de gran interés;
- II) el intercambio de profesores, investigadores y doctorandos; y,
- III) cooperación en investigación a través de la participación en intercambios académicos de acuerdo a la normativa institucional.

RESUELVEN celebrar el presente PROTOCOLO DE INTENCIONES, teniendo en cuenta las siguientes condiciones:

1) Ambas PARTES se comprometen a aunar esfuerzos para complementar sus experiencias en áreas de interés común, sin perjuicio de su desempeño individual e independiente. Por lo tanto, las disposiciones descritas en este Protocolo de Intenciones no creará ninguna obligación legalmente vinculante entre las PARTES.

2) Para la futura ejecución de proyectos y actividades relacionadas con este Protocolo de Intenciones, los participantes elaborarán Planes de Trabajo, los cuales deberán ser implementados a través de Acuerdos u otros instrumentos similares para cada proyecto.

3) La celebración de este Protocolo de Intenciones no incurrirá en costos adicionales por ambas PARTES y, si existe la necesidad de transferir recursos financieros, las PARTES podrán suscribir un instrumento específico a tal efecto.

4) Este Protocolo de Intenciones entrará en vigor en la fecha de su última firma y tendrá una vigencia de treinta y seis (36) meses y podrá ser rescindido por adelantado, mediante notificación escrita, con 30 (treinta) días de adelantado, de una PARTE a otra o de común acuerdo.



guevara

Dr. Américo Guevara Pérez
Rector

[Signature]

Clezio Marcos De Nardin
Director

22 / 08 / 22

28 / 7 / 22